

53 54

J SE LL REDA CAMACH & C .

Calle 72 No. 5-83 Piso 5, Bogotá, D.C. Tel: 6069700 Fax 6069701

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

SUPERINTENDENCIA Y COMERCIO
Radicación : 05101169 00000001 Folios: 17
Fecha (FIR): 2005-11-23 15:59:17
Trámite : 011 PCI-PATENT 378 FASE NACI 329 COMPLEMEN
Dependencia: 2000 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

Re: **P1.-WYETH HOLDINGS CORPORATION.-Solicitud de**
Patente de Invención Fase Nacional PCT para "PROCESO
PARA LA SINTESIS DE 3-CIANO-6-ALCOXI-7-
NITRO-4-QUINOLINAS".-Clase C07D 215/56.-
Expediente número 05-101.169.-

1. Me refiero a mi Solicitud de Patente presentada el 5 de Octubre de 2005.
2. Atentamente me permito presentar a ese Despacho el documento que acredita el traspaso que los autores del Invento de la referencia, hacen a favor de mi representado de sus derechos sobre el mismo, debidamente apostillado y junto con su Traducción Oficial No. 2005-10-27-648, debidamente legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo el número 173892 de 28 de Octubre de 2005.
3. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor SuperIntendente,



ALICIA LLOREDA RICAURTE

T.P. 53.215

TRADUCCION OFICIAL No. 2005-10-27-648
DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. Pais: Estados Unidos de América
2. Este documento público ha sido firmado por Michelle L Kalbfell
3. actuando como Notario Público de New Jersey
4. lleva el sello/estampilla de Michelle L Kalbfell, Notario

Certificado

5. en Trenton, New Jersey
 6. el día 20 de octubre de 2005
 7. por John E McCormac, CPA, Tesorero de New Jersey
 8. No. A241698
 9. Sello/Estampilla
 10. Firma: (ilegible)
- Sello del Estado de New Jersey

TRADUCCION OFICIAL
J.J.B. 8177/05/10/27-648
ANITA ESCOBAR DE TAMAYO

15-10-2005
15-10-2005
15-10-2005

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2005 OCT 28 A H: 01

luc
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BUENOS AIRES

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

Anita Escobar
173892
COYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPLEA
LAS FUNCIONES INDICADAS

AM100089

AFFIDAVIT

Yo, William H. Calnan, Subsecretario, Wyeth Holdings Corporation, mediante el presente certifico que he comparado la copia adjunta con la Cesión original (para el Expediente de Wyeth No. AM100089L, correspondiente a U.S.S.N. 60/461.647 y cualquier equivalente legal de ella en un país extranjero, para la invención llamada: "Proceso para la Síntesis de 3-Ciano-6-Alcoxi-7-Nitro-4-Quinolinas") con fecha 18 de marzo de 2003 de Middleton B. Floyd Jr.; y fechada el 21 de marzo de 2003 de Miguel A. Pagan; y fechada el 27 de marzo de 2003 de Scott M. Duncan a Wyeth Holdings Corporation y que dicha copia es una copia fiel del original.

Fechado este día 18 de octubre de 2005, en Madison, New Jersey, Estados Unidos de América.

Wyeth
(firma: ilegible)
William H. Calnan
Subsecretario

PARA SER USADO EN COLOMBIA.

RECONOCIMIENTO

Estado de New Jersey)
)
Condado de Morris)

En este día 18 de octubre de 2005, compareció personalmente ante mí William H. Calnan, Subsecretario de Wyeth, a quien conozco y quien sé que es la persona descrita en el presente y quien ejecutó el instrumento anterior y él reconoció ante mí que él ejecutó el mismo.

(firma: ilegible)
Notario Público

Michell L. Kalbfell
Notario Público, Estado de New Jersey
No. 2108903
Calificado en el Condado de Morris
Mi Comisión Expira el 25 de octubre de 2005

58
57

Expediente No: AM100089 L1

Patente

Para: ☒ Derechos de los EE.UU. y/o ☒ Extranjeros

Para: ☒ Solicitud de los EE.UU. o ☐ Patente de los EE.UU.

Cesión de Invención

En consideración del pago por parte del CESIONARIO al CEDENTE de una causa contractual adecuada, el recibo de la cual se reconoce por el presente,

CEDENTE:

(1) Nombre Completo del Inventor: DUNCAN, Scott M.

Residencia: 10 Stonecrest Circle, Madison, WI

Ciudadanía: EE.UU.

(2) Nombre Completo del Inventor: PAGAN, Miguel Angel

Residencia: 126 Robbins Road, Mount Hope, NY 10932

Ciudadanía: EE.UU.

(3) Nombre Completo del Inventor: FLOYD, Middleton B. Jr.

Residencia: 5 Babbling Brook Lane, Sufren, NY 10901

Ciudadanía: EE.UU.

mediante el presente vende, cede y transfiere al CESIONARIO:

Wyeth Holdings Corporation

Five Giralda Farms

Madison, New Jersey 07940

59
58

y a los sucesores, cesionarios y representantes legales del CESIONARIO todo derecho, título e interés para los Estados Unidos y sus posesiones territoriales y en todos los países extranjeros, incluyendo todos los derechos para reivindicar prioridad, en y de la invención llamada:

**PROCESO PARA LA SÍNTESIS DE 3-CIANO-6-ALCOXI-7-NITRO-4-
QUINOLINAS**

e inventada por el CEDENTE y los siguientes inventores adicionales, si hubiese:

y la cual se encuentra en

[marcar y completar (a), (b), (c), (d) o (e)]

- (a) ☐ solicitud de patente de los EE.UU. ejecutada en fecha par con el presente
- (b) ☐ solicitud de patente de los EE.UU. ejecutada el:
- (c) ☒ solicitud provisional de los EE.UU., no presentada aún,
nombrando al inventor(es) anteriormente nombrado para la
invención anteriormente mencionada
☐ Etiqueta de correo expreso no.:
- (d) ☐ Solicitud de los EE.UU. No. Serial presentada el:
- (e) ☐ Patente de los EE.UU. No. expedida el:

[también marque (f) si la solicitud(es) extranjera también se está cediendo]

- (f) ☒ y cualquier equivalente legal de la misma en un país extranjero,

Incluyendo el derecho de reivindicar prioridad, incluyendo cualquiera y todas las mejoras reveladas en el presente y en y para todas las Patentes de Invención que se obtengan para dicha invención por la solicitud anteriormente mencionada o

sustituto de la misma presentada subsiguientemente, y en cuanto a Patentes de Invención cualquier reexpedición o re-examen de la misma.

El CEDENTE por el presente conviene que ninguna cesión, venta, acuerdo o gravamen ha sido hecho o se hará o se celebrará que entre en conflicto con esta cesión.

El CEDENTE autoriza al CESIONARIO para hacer solicitudes por y para recibir Patentes de Invención para dicha invención en cualquiera de dichos países en su propio nombre o en el nombre del CEDENTE, a su elección.

El CEDENTE conviene y acuerda ejecutar o procurar cualquier aseguramiento posterior necesario del título sobre dicha invención y cualquier Patente de Invención que pueda expedirse para ello y, en cualquier momento, a solicitud y a expensas del CESIONARIO entregar cualquier testimonio en cualquier interferencia, litigio o procedimiento relacionado con ello y a ejecutar todos los documentos que sean necesarios o deseables para perfeccionar el título sobre dicha invención o cualquier Patente de Invención que pueda otorgarse para ello al CESIONARIO, sus sucesores, cesionarios y representantes legales, y que, en cualquier momento, a solicitud y a expensas del CESIONARIO ejecutar cualquier continuación, continuación en parte, divisional, renovación o sustituto de la misma, y en cuanto a Patentes de Invención y reexpedición o reexamen de las mismas, o cualquier otra solicitud adicional de Patentes de Invención para dicha invención o parte de la misma, todas las solicitudes y Patentes de Invención que se expidan por el presente se ceden al CESIONARIO, y hará todos los juramentos o declaraciones legales y hará todos los actos legales requeridos para procurar las mismas, sin más compensación, pero a expensas del CESIONARIO, sus sucesores, cesionarios u otros representantes legales.

61
60.

3/27/03

L.S.

Fecha

Estado de Wisconsin)
) ss:
Condado de Dane)

**Linda Leikness
Notario Público
Estado de Wisconsin
Mi Comisión Expira el 11 de julio de 2004**

Notario Público

7

62

61

(firma: ilegible)

21 de marzo de 2003

PAGAN, Miguel A.

L.S.

Fecha

RECONOCIMIENTO

Estado de Nueva York)
) ss:
Condado de Ulster)

El día de 21 de marzo de 2003, PAGAN, Miguel A. compareció personalmente ante mí, quien sé que son la persona descrita en y quien ejecutó el instrumento anterior, y reconoció que él/ella ejecutó el mismo, de su propia voluntad y para los fines ahí expresados.

Nancy Anne Ruhs
Notario Público, Estado de Nueva York
Reg. No. 4972774
Calificado en el Condado de Dutchess
La Comisión Expira el 10-4-04

(firma: ilegible)

Notario Público

El CEDENTE autoriza y solicita al Comisionado de Patentes para que expida cualquiera y todas las Patentes de Invención de los Estados Unidos para dicha invención, que resulte de cualquiera de las solicitudes anteriormente mencionadas a su CESIONARIO.

(firma: ilegible)

3 - 18 -03

FLOYD, Middleton, B. Jr.

L.S.

Fecha

63

62

RECONOCIMIENTO

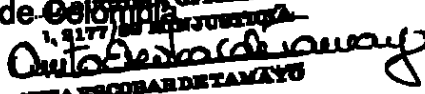
Estado de Nueva York)
) ss:
Condado de Rockland)

El día de 1 de marzo de 2003, MIDDLETON, Floyd B. Jr. compareció personalmente ante mí, quien sé que son la persona descrita en y quien ejecutó el instrumento anterior, y reconoció que él/ella ejecutó el mismo, de su propia voluntad y para los fines ahí expresados.

Janice A. White
Notario Público - Estado de Nueva York
No. 01-WH6052604
Calificado en el Condado de Rockland
La Comisión Expira el 12-26-2006

(firma: ilegible)
Notario Público

Traducido según mi mejor saber y entender, este día 27 de octubre de 2005, en la ciudad de Bogotá, D.C., por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial, Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia


ANITA ESCOBAR DE TAMAYO
TRADUCTORA OFICIAL
RES. 2177 DE 1989
MINISTERIO DE JUSTICIA
REPUBLICA DE COLOMBIA

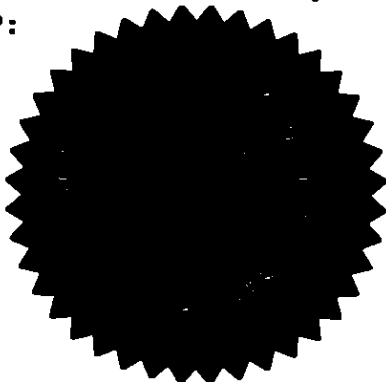
APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
MICHELLE L KALBFELL
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
MICHELLE L KALBFELL, NOTARY

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 20TH DAY OF OCTOBER 2005
7. BY: John E McCormac, CPA, NEW JERSEY TREASURER
8. NO. A241698
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE



John E McCormac

AFFIDAVIT

I, William H. Calnan, Assistant Secretary, Wyeth Holdings Corporation, do hereby certify that the attached copy has been compared with the original Assignment (for Wyeth Docket No. AM100089L, corresponding to U.S.S.N. 60/461,647 and any legal equivalent thereof in a foreign country, for the invention entitled: "Process for the Synthesis of 3-Cyano-6-Alkoxy-7-Nitro-4-Quinolones") dated March 18, 2003 from Middleton B. Floyd Jr.; and dated March 21, 2003 from Miguel A. Pagan; and dated March 27, 2003 from Scott M. Duncan to Wyeth Holdings Corporation and that the said copy is a true copy of the original.

Dated this 18th day of October, 2005, at Madison, New Jersey, United States of America.

Wyeth

 William H. Calnan
 Assistant Secretary

TO BE USED IN COLOMBIA

ACKNOWLEDGMENT

State of New Jersey)
)
 County of Morris)

On this 18th day of October, 2005, before me personally appeared William H. Calnan, Assistant Secretary of Wyeth, to me known and known to me to be the individual described in and who executed the foregoing instrument, and he acknowledged to me that he executed the same.


 Notary Public

MICHELLE L. KALBFELL
 NOTARY PUBLIC, State of New Jersey
 No. 2108903
 Qualified in Morris County
 Commission Expires Oct. 25, 2005

For: ☒ U.S. and/or ☒ Foreign Rights
For: ☒ U.S. Application or ☐ U.S. Patent

Assignment of Invention

In consideration of the payment by ASSIGNEE to ASSIGNOR of good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged,
ASSIGNOR:

-
- (1) Full Name of Inventor: DUNCAN, Scott M.
Residence: 10 Stonecrest Circle, Madison, WI
Citizenship: USA
-
- (2) Full Name of Inventor: PAGAN, Miguel Angel
Residence: 126 Robbins Road, Mount Hope, NY 10932
Citizenship: USA
-
- (3) Full Name of Inventor: FLOYD, Middleton B. Jr.
Residence: 5 Babbling Brook Lane, Suffern, NY 10901
Citizenship: USA
-

hereby sells, assigns and transfers to ASSIGNEE:

Wyeth Holdings Corporation
Five Giralda Farms
Madison, New Jersey 07940

67
66

and the successors, assigns and legal representatives of the ASSIGNEE the entire right, title and interest for the United States and its territorial possessions and in all foreign countries, including all rights to claim priority, in and to the invention entitled:

PROCESS FOR THE SYNTHESIS OF 3-CYANO-6-ALKOXY-7-NITRO-4-QUINOLONES

and invented by ASSIGNOR and the following additional inventors, if any:

and which is found in

[check and complete (a), (b), (c), (d) or (e)]

- (a) ☐ U.S. patent application executed on even date herewith.
(b) ☐ U.S. patent application executed on:
(c) ☒ U.S. provisional application, not yet filed, naming the above inventor(s) for the above-entitled invention
☐ Express mail label no.:
(d) ☐ U.S. application Serial No. filed on:
(e) ☐ U.S. Patent No. issued on:

[also check (f) if foreign application(s) is(are) also being assigned]

- (f) ☒ and any legal equivalent thereof in a foreign country,

including the right to claim priority, including any and all improvements disclosed therein, and in and to all Letters Patent to be obtained for said invention by the above application or any subsequently filed provisional, nonprovisional, continuation, divisional, renewal, or substitute thereof, and as to Letters Patent any reissue or re-examination thereof.

ASSIGNOR hereby covenants that no assignment, sale, agreement or encumbrance has been or will be made or entered into which would conflict with this assignment.

ASSIGNOR authorizes ASSIGNEE to make applications for and to receive Letters patent for said invention in any of said countries in its own name, or in ASSIGNOR's name, at its election.

ASSIGNOR covenants and agrees to execute or procure any further necessary assurance of the title to said invention and any Letters Patent which may issue therefor and to, at any time, upon the request and at the expense of ASSIGNEE deliver any testimony in any interference, litigation or proceeding related thereto and execute all papers that may be necessary or desirable to perfect the title to said invention or any Letters Patent which may be granted therefor in ASSIGNEE, its successors, assigns or other legal representatives, and that to, at any time, upon the request and at the expense of ASSIGNEE execute any continuation, continuation-in-part, divisional, renewal or substitute thereof, and as to Letters Patent and reissue or re-examination thereof, or any other additional applications of Letters Patent for said invention or any part thereof, all of which applications and any Letters Patent issuing thereon are hereby assigned to ASSIGNEE, and will make all rightful oaths or declarations, and do all lawful acts requisite for procuring the same therein, without further compensation, but at the expense of ASSIGNEE, its successors, assigns or other legal representatives.

24


DUNCAN, Scott M. L.S. 3/27/03
Date

State of WISCONSIN } ss:
County of DANE }



On the day of 2003, DUNCAN, Scott M. personally appeared before me, known by me to be the same person described in and who executed the foregoing instrument, and acknowledged that he/she executed the same, of his/her own free will and for the purposes set forth.

Angela L. Lerner
Notary Public

69
68

ASSIGNOR authorizes and requests the Commissioner of Patents to issue any and all Letters Patent of the United States for said invention, resulting from any of the aforesaid applications to its ASSIGNEE.

Miguel A. Pagan
PAGAN, Miguel A.

L.S.

March 21, 2003
Date

ACKNOWLEDGMENT

State of New York }
County of Westchester }

NANCY ANNE RUHS
NOTARY PUBLIC, State of New York
Reg. No. 4872774
Qualified in Dutchess County
Commission Expires 10-4-04

On the 21 day of Mar 2003, PAGAN, Miguel A personally appeared before me, known by me to be the same person described in and who executed the foregoing instrument, and acknowledged that he/she executed the same, of his/her own free will and for the purposes set forth.

Nancy Anne Ruhs
Notary Public

70
69

ASSIGNOR authorizes and requests the Commissioner of Patents to issue any and all Letters Patent of the United States for said invention, resulting from any of the aforesaid applications to its ASSIGNEE.

Middleton B. Floyd, Jr. 3-18-03
FLOYD, Middleton B. Jr. L.S. Date

ACKNOWLEDGMENT

State of NEW YORK }
County of ROCKLAND } ss:

On the 18 day of March 2003, MIDDLETON, Floyd B. Jr. personally appeared before me, known by me to be the same person described in and who executed the foregoing instrument, and acknowledged that he/she executed the same, of his/her own free will and for the purposes set forth.

JANICE A. WHITE
NOTARY PUBLIC - STATE OF NEW YORK
NO. 01-WH0052804
QUALIFIED IN ROCKLAND COUNTY
MY COMMISSION EXPIRES 12-28-2011

Janice A. White
Notary Public